



TELEFAX

Radiotelevisão Portuguesa, S. A.

De / From: ANTÓNIO BIVAR : Para / To: EXMO SR. OLIVEIRA MENDES  
ASSESSOR DO DIRECTOR COORD: : DIRECTOR DE PROGRAMAS - TDM  
 -Ref.: de PROG. E INFORMAÇÃO/COORD. J.S. : Ao cuidado / ATT: \_\_\_\_\_  
 Telefax nr. 7976564 : \_\_\_\_\_  
 Telefone / Telephone nr. \_\_\_\_\_ : Telefax nr. 00853. 520203  
 Data / Date: 10 / 1 / 94 : Cidade e País /  
 : City and Country: MACAU  
 Total de páginas (incluindo esta) /  
 Total number of pages (this one included): \_\_\_\_\_

Assunto / Subject :

Mensagem / Message :

Meu caro Oliveira Mendes,

Em seguimento da nossa conversa, a quando da sua recente estadia em Lisboa venho confirmar-lhe o que então lhe dissê sobre a série Jogos Sem Fronteiras:

1 - A Coprodução internacional "Jogos Sem Fronteiras" que se realiza anualmente sob os auspícios da UER - União Europeia de Radiotelevisão, celebra em 1994 os seus 25 anos continuando a ser na Europa o programa do género "Juventude e Família" que bate todos os recordes de audiência na grelha de programas de verão.

Em 1994 participam na série além de Portugal, a Grã-Bretanha, Itália, Suíça, República Checa, Hungria, Grécia, Malta e Eslovénia.

O programa é ainda transmitido pela RAI internacional para a Europa, América do Sul e Austrália, pela RTP internacional para a Europa, América do Norte e do Sul, África e Ásia. Tem sido transmitida pela T Cultura de S. Paulo, Brasil, todas as televisões dos PALOPS e pela TDM A Sky/Family Channel da Grã-Bretanha acaba de comprar as séries de 92 e 93 e pediu opção para 94, em versão inglesa.

A série de 94 será constituída por 10 programas mais uma Final a realizar no Castelo de Cardiff no País de Gales. Também no mesmo local ser posteriormente gravado um 12º Programa, Especial de Natal.

Se não receber o texto em boas condições, por favor contacte-nos. / If you do not receive the transmission in right condition, please contact us



## Radiotelevisão Portuguesa, S. A.

- 2 -

Na sua reunião de Dezembro último, em Genebra, o Comité Internacional de Organização dos Jogos Sem Fronteiras aprovou a realização de uma Emissão Especial de Natal e aprovou também, em princípio, a realização de uma Super Final, fora da Europa para transmissão no período das Festas de Ano Novo 94/95 mas a gravar na 1ª semana de Novembro 94. Todos os Países participantes na série de 94, com excepção da Eslovénia, manifestaram interesse de participar e transmitir um tal programa. Por outro lado, a Espanha admitiu vir a estar interessada no programa de Natal e nesta Super Final.

Estão a ser contactados e manifestaram interesse de princípio, Países da América do Sul e do Médio Oriente.

Foram também contactados a Tailândia e o Japão.

Dado o grande interesse manifestado pelo programa de 1990 - Macau - Porta Oriente que ainda hoje é considerado como o melhor programa Jogos Sem Fronteiras, jamais feito, foi-nos officiosamente solicitado que indagássemos o eventual interesse da TDM em produzir esta Super Final, com tema à sua escolha.

2-Os Programas da Série J.S.F. são hoje substancialmente diferentes do que eram em 1990.

- a) É obrigatório ou altamente recomendável um cenário natural
- b) O programa deve ter 75 a 90 minutos de duração no máximo
- c) O filme de abertura pode ter a duração de 3' e ao longo do programa são mostrados pequenos filmes de 30" sobre cada uma das Cidades concorrentes
- d) As equipas são mais pequenas e o número de jogos é menor
- e) Cada programa terá uma abertura e um final espectacular e pode ter um ou duas vezes apontamentos de espectáculo.
- f) Os resultados são inseridos electronicamente na emissão sem ter quadros de resultados construído no local da gravação
- g) É obrigatório um tema para a emissão e uma linha editorial

3-Os custos das emissões são hoje muito menores porque se tira partido de cenários naturais ou reduzidos, preferindo dotá-lo de um bom guarda roupa